



IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

Brussell, XXX  
C

Abbozz tar-

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru .../2010**

**ta' [...]**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1702/2003 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni biex inġenji tal-ajru, prodotti, partijiet u tagħmir relatat jiġu ċertifikati bħala tajbin għall-ajru u li ma jagħmlux ħsara ambjentali, kif ukoll għaċ-ċertifikazzjoni ta' organizzazzjonijiet relatati mad-disinn u l-produzzjoni tagħhom**

**(test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

Abbozz tar-

**REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru .../...**

**ta' ...**

**li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1702/2003 li jistabbilixxi regoli ta' implimentazzjoni biex inġenji tal-ajru, prodotti, partijiet u taghmir relatati jiġu ċertifikati bhala tajbin għall-ajru u li ma jagħmlux hsara ambjentali, kif ukoll għaċ-ċertifikazzjoni ta' organizzazzjonijiet relatati mad-disinn u l-produzzjoni tagħhom**

**(test b'rilevanza għaċ-ĊEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 216/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Frar 2008 dwar regoli komuni fil-kamp tal-avjazzjoni ċivili u li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni, u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 91/670/KEE, ir-Regolament (KE) Nru 1592/2002 u d-Direttiva 2004/36/KE<sup>1</sup>,

Billi:

- (1) Sabiex jinżamm livell uniformi għoli ta' sigurtà tal-avjazzjoni fl-Ewropa, jeħtieġ li jiġu introdotti tibdiliet għar-rekwiżiti u l-proċeduri għaċ-ċertifikazzjoni ta' ajruplani u prodotti, partijiet u apparat relatati u ta' organizzazzjonijiet tad-disinn u tal-produzzjoni, b'mod partikolari biex jiġu elaborati r-regoli relatati mal-wiri ta' konformità mal-bażi taċ-ċertifikat tat-tip u mar-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali u sabiex tiġi introdotta l-possibbiltà li jiġu estenzi l-privileġġi tad-DOA sabiex jiġu approvati reviżjonijiet minuri fuq il-manwali tat-titjir.
- (2) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 1702/2003<sup>2</sup> għandu jiġi emendat kif jixraq.
- (3) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma bbażati fuq l-opinjoni<sup>3</sup> maħruġa mill-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (minn hawn 'il quddiem 'l-Aġenzija') skont l-Artikoli 17(2)(b) u 19(1) tar-Regolament (KE) Nru 216/2008.
- (4) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit mill-Artikolu 65 tar-Regolament (KE) Nru 216/2008,

---

<sup>1</sup> ĠU L 79, 19.3.2008, p.1. Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1108/2009 tal-21 ta' Ottubru 2009 (ĠU L 309, 24.11.2009, p. 51).

<sup>2</sup> ĠU L 243, 27.9.2003, p. 6. Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1194/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 (ĠU L 321, 8.12.2009, p. 5).

<sup>3</sup> Opinjoni 01/2010 dwar is-'Subparti J DOA'.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-Parti 21 tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1702/2003 qiegħda tiġi emendata skont l-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-għoxrin jum (20) wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jkun applikabbli direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, ...

*Għall-Kummissjoni  
Il-President*

## ANNEX

Il-Parti 21 tal-Anness għar-Regolament (KE) Nru 1702/2003 hija emendata kif ġej:

1. Il-Punt 21A.20 huwa mibdul b'dan li ġej:

### **‘21A.20 Konformità mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tat-tip u r-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali**

(a) L-applikant għal ċertifikat tat-tip jew ċertifikat tat-tip ristrett għandu juri konformità mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tat-tip u r-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali applikabbli u għandu jipprovdi lill-Aġenzija bil-mezzi li permezz tagħhom intweriet tali konformità.

(b) L-applikant għandu jipprovdi programm ta' ċertifikazzjoni lill-Aġenzija li fih jagħti dettalji dwar il-mezzi użati għall-wiri tal-konformità. Dan id-dokument għandu jiġi aġġornat matul il-proċess ta' ċertifikazzjoni.

(c) L-applikant għandu jirreġistra ġustifikazzjoni tal-konformità fi hdan dokumenti ta' konformità skont il-programm ta' ċertifikazzjoni stabbilit taht paragrafu (b).

(d) L-applikant għandu jiddikjara li wera l-konformità mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tat-tip u r-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali applikabbli, skont il-programm ta' ċertifikazzjoni stabbilit taht paragrafu (b).

(e) Fejn l-applikant huwa detentur ta' approvazzjoni ta' organizzazzjoni ta' disinn xieraq, id-dikjarazzjoni ta' paragrafu (d) għandha ssir skont id-dispożizzjonijiet ta' Subparti J.'

2. Fil-punt 21A.21, punt (b) huwa mibdul b'dan li ġej:

‘(b) jissottometti d-dikjarazzjoni li hemm referenza għaliha f'punt 21A.20(d); u’.

3. Il-Punt 21A.33 huwa emendat kif ġej:

(a) it-titolu huwa sostitwit bi **‘21A.33 Spezzjonijiet u Testijiet’**;

(b) punt (a) huwa mibdul b'dan li ġej:

‘(a) L-applikant għandu jwettaq l-ispezzjonijiet u t-testijiet kollha meħtieġa sabiex juri konformità mal-baži taċ-ċertifikazzjoni tat-tip u r-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali applikabbli.’;

(c) il-punt (d) huwa mibdul b'dan li ġej:

‘(d) L-applikant għandu jippermetti lill-Aġenzija sabiex tirrevedi kwalunkwe rapport u tagħmel kwalunkwe spezzjoni u twettaq jew tagħti xhieda għal kwalunkwe test fl-ajru u fuq l-art meħtieġ sabiex tikkontrolla l-validità tad-dikjarazzjoni ta' konformità sottomessa mill-applikant skont 21A.20(d) u sabiex tiddetermina li l-ebda karatteristika ma tagħmel il-prodott mhux sigur għall-użu li għalih tintalab iċ-ċertifikazzjoni.’

4. F'punt 21A.97, punti (a) 2, 3, u 4 huma mibdulin b'dan li ġej:

‘2. juri li l-prodott mibdul jikkonforma mal-ispeċifikazzjonijiet ta' ċertifikazzjoni u r-rekwiżiti ta' protezzjoni ambjentali applikabbli, kif speċifikat f'punt 21A.101;

3. jikkonforma ma' punt 21A.20(b), (c) u (d); u

4. fejn l-applikant huwa detentur ta' approvazzjoni ta' organizzazzjoni ta' disinn xieraq, jagħmel id-dikjarazzjoni ta' punt 21A.20(d) skont id-dispożizzjonijiet ta' Subparti J;'

5. F'punt 21A.103, punti (a)1 u 2 huma mibdulin b'dan li ġej:

'1. jissottometti d-dikjarazzjoni li hemm referenza għaliha f'punt 21A.20(d); u

2 jintwera li:

(i) il-prodott mibdul jissodisfa l-ispeċifikazzjonijiet ta' ċertifikazzjoni u r-rekwiżiti ta' protezzjoni ambjentali applikabbli, kif speċifikat f'punt 21A.101;

(ii) kwalunkwe dispożizzjoni dwar l-ajrunavigabilità li ma jkunx hemm konformità magħha, tiġi kkompensata minn fatturi li jipprovdu livell ekwivalenti ta' sigurtà; u

(iii) l-ebda karatteristika ma tagħmel il-prodott mhux sigur għall-użi li għalihom tintalab iċ-ċertifikazzjoni.'

6. Punt 21A.115 huwa mibdul b'dan li ġej:

**'1A.115 Hruġ ta' ċertifikat tat-tip supplimentari**

L-applikant għandu jkun intitolat li jkollu ċertifikat tat-tip supplimentari maħruġ mill-Aġenzija wara li:

(a) jissottometti d-dikjarazzjoni msemmija f'punt 21A.20(d); u

(b) jintwera li:

1 il-prodott mibdul jissodisfa l-ispeċifikazzjonijiet ta' ċertifikazzjoni u r-rekwiżiti tal-protezzjoni ambjentali applikabbli, kif speċifikat f'punt 21A.101;

2 kwalunkwe dispożizzjoni dwar l-ajrunavigabilità li ma jkunx hemm konformità magħha, tiġi kkompensata minn fatturi li jipprovdu livell ekwivalenti ta' sigurtà; u

3 l-ebda karatteristika ma tagħmel il-prodott mhux sigur għall-użi li għalihom tintalab iċ-ċertifikazzjoni;

(c) juri l-kapaċitajiet tiegħu skont il-punt 21A.112B;

(d) fejn, skont il-punt 21A.113(b), l-applikant daħal f'arranġament mad-detentur taċ-ċertifikat tat-tip

1 id-detentur taċ-ċertifikat tat-tip ikun avża li huwa ma għandux oġġezzjonijiet tekniċi għall-informazzjoni sottomessa skont il-punt 21A.93; u

2 id-detentur taċ-ċertifikat tat-tip ikun qabel li jikkollabora mad-detentur taċ-ċertifikat tat-tip supplimentari sabiex jiżgura t-twettiq tal-obbligi kollha għal ajrunavigabilità mkomplija tal-prodott mibdul permezz tal-konformità ma' punti 21A.44 u 21A.118A.'

7. F'punt 21A.263, punt (c)4 huwa mibdul b'dan li ġej:

'4. sabiex jiġu approvati revizjonijiet minuri għall-manwal u l-materjal supplimentari tat-titjir tal-ajruplani, u jinħarġu tali revizjonijiet li jkun fihom id-dikjarazzjoni li ġejja: "Revizjoni Nru [YY] għall-AFM (jew supplement) ref. [ZZ], hija approvata taħt l-awtorità tad-DOA ref. EASA. 21J. [XXXX]."